

## ACCOUNT CREDIT TERMS WITH ROYALE INTERNATIONAL COURIERS LIMITED

This information is for Royale International Couriers Limited's internal company use only. We understand that this information is confidential and it will not be disclosed to any unauthorized parties. Should there be any changes, please remember to update this form. 此資料只供亞奧國際快遞有限公司作內部用途，本公司保證所有資料絕對保密及不會提供任何沒有授權的第三者傳閱。所申報資料如有更改，請儘早通知。

Account Name 賬戶名稱: \_\_\_\_\_ (For Internal Usage Only) Account Manager: \_\_\_\_\_

### CUSTOMER INFORMATION 客戶資料

Name of Company 公司名稱: \_\_\_\_\_

Address 地址: \_\_\_\_\_

Tel 電話: \_\_\_\_\_ Fax 傳真: \_\_\_\_\_

Email 電郵地址: \_\_\_\_\_

Business Registration No. 商業登記証號碼: \_\_\_\_\_

Nature of Business 業務性質: \_\_\_\_\_ Credit Terms 信用期: 30 days

### CONTACT NAME(S) 聯絡人

Name 姓名	Position 職位	Signature 簽名
1.		
2.		

### \*ACCOUNTING DEPT. CONTACT NAME 會計部聯絡人 (\*Required 必須填寫)

Name 姓名	Position 職位	Email 電郵地址

### CREDIT TERMS 條款 :

We / I agree to the Standard Trading Conditions as set out by Royale International Couriers Limited in the attachment. We/I, the undersigned, agree to settle our account within the credit terms granted above and understand that in case we fail to do so Royale International Couriers Limited reserves the right to impose a monthly surcharge of 2% of the outstanding amount, and that we/I, the undersigned, are totally responsible for all legal and debt recovery costs. 我們/我同意亞奧國際快遞有限公司所定立的標準交易條款。我們/我同意我們/我所需付的款項，必需在付款日到期或之前繳付，否則亞奧國際快遞有限公司有權在逾期未付的款項中再抽取百分之二作利息，並且完全承擔所有法律和追討所需的費用。

(If you have any problem with the charges listed on an invoice, please contact us before the invoice is due to discuss further. If we are contacted before the due date we will not apply the above mentioned late penalties. 如對發票上所列明的收取款項有任何疑問，請於到期付款日前聯絡我們。如能在到期付款日前提出，我們絕對不會徵收以上聲明的逾期付款利息。)

Authorised Signature with Company Chop 公司蓋印及簽名

Date 日期: \_\_\_\_\_

Upon completion, please fax this form along with a copy of your company's Business Registration Certificate to **Royale International Couriers Limited at +852 2819 0193.** 請於填寫後，連同貴公司之商業登記証傳真至亞奧國際快遞有限公司一傳真號碼 +852 2819 0193.

### CONTACT US:

Royale International Couriers Limited  
Unit 2602, 26th Floor, Octa Tower, 8 Lam Chak Street,  
Kowloon Bay, Hong Kong

Tel: +852 2318 0370 Fax: +852 2819 0193  
General Email: info@royaleinternational.com  
Sales Enquiries: sales@royaleinternational.com

